

186/9 1733 April 9., Zug

**Schreiben von Beat Jakob Anton Zurlauben an Gerold II.  
Zurlauben betreffend dessen Bemühungen zur  
Wiederaufrichtung der Familie Zurlauben und Neuigkeiten über  
Familienmitglieder**

C Benefiziat Zurlauben<sup>1</sup> berichtet seinem Onkel, dem Abt von Rheinau,<sup>2</sup> dass er seinen Bruder, den Gardehauptmann,<sup>3</sup> schriftlich über dessen Bemühungen um die Wiederaufrichtung der Familie<sup>4</sup> informiert hat. Der Verfasser glaubt jedoch nicht, dass sich Hauptmann Landtwing<sup>5</sup> und dessen Gattin<sup>6</sup> erweichen lassen, die Landschreiberei<sup>7</sup> abzutreten. Er hofft auf eine Intervention des Ambassadors,<sup>8</sup> der ein guter Freund der Familie ist. Hingegen glaubt Zurlauben nicht, dass der Ambassador der Aufrichtung einer zurlaubischen halben Kompanie in spanischen Diensten zustimmen wird. Allerdings hatte sein Vater<sup>9</sup> 1704 bereits zugleich Kompanien im Dienste Frankreichs und Spaniens gehabt. Wer eine solche Kompanie innehaben würde, muss offenbleiben. Die in Frankreich lebenden Vettern<sup>10</sup> sind ausgelastet; der in Paris lebende Bruder<sup>11</sup> hat jüngst vom König<sup>12</sup> diejenige Halbkompanie zugesprochen erhalten, die der bei Ramillies gefallene Vetter<sup>13</sup> und dann der verstorbene Oberstleutnant Meyer innegehabt hatten. Zurlauben bittet den Abt, Vetter Gerold<sup>14</sup> bei dessen Rückreise nach Frankreich via Muri und Rheinau wegen dessen Spieltriebs, über den er aus Luzern informiert worden ist, zu rügen. Weitere Neuigkeiten kann der Adressat den beiliegenden Schreiben an Pater Augustin<sup>15</sup> entnehmen. Zurlauben beklagt sich über die närrischen Zuger, die das Vaterland<sup>16</sup> an den Abgrund geführt haben. Er richtet zudem den Dank seiner Schwester, der Frau Stabführerin,<sup>17</sup> für die vom Adressaten gewährte Unterstützung aus.

---

<sup>1</sup> Beat Jakob Anton Zurlauben.

---

<sup>2</sup> Gerold II. Zurlauben.

---

<sup>3</sup> Beat Franz Plazidus Zurlauben.

---

<sup>4</sup> Familie Zurlauben.

---

<sup>5</sup> Johann Franz Landtwing.

---

<sup>6</sup> Maria Elisabeth Esther Zurlauben.

---

<sup>7</sup> Landschreiberei in den Oberen Freien Ämtern.

---

<sup>8</sup> Jean-Louis d'Usson, Marquis de Bonnac, französischer Ambassador.

---

<sup>9</sup> Beat Jakob II. Zurlauben.

---

<sup>10</sup> Beat Gerold Fidel Zurlauben und Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben.

---

<sup>11</sup> Beat Franz Plazidus Zurlauben.

---

<sup>12</sup> Ludwig XV., König von Frankreich.

---

<sup>13</sup> Beat Heinrich Josef Zurlauben.

---

<sup>14</sup> Beat Gerold Fidel Zurlauben.

---

<sup>15</sup> Augustin Zurlauben.

---

<sup>16</sup> Kanton Zug.

---

<sup>17</sup> Maria Helena Barbara Zurlauben.

---

AH 186, Bl. 22-24 • Bl. 24<sup>r</sup> leer, 24<sup>v</sup> nur Adresse mit Siegel und Dorsualnotiz.  
Original.

---